

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU
DEVELOPPEMENT

ARRÊTÉ ROYAL PORTANT OCTROI D'UN
SUBSIDIE A L'INTERVENTION "SUPPORTING THE
PROMOTION AND PROTECTION OF HUMAN
RIGHTS IN BURUNDI" DU BHCDH AU BURUNDI

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 33 et 121 à 124 ;

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement; Division organique 54 - Direction Générale de la Coopération au Développement et Aide Humanitaire;

Vu la loi du 11 juillet 2018, contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, notamment la section 14 – SPF Affaires Etrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement ;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 1^{er} août 2018;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Article 1^{er}. Un montant de 1.000.000 (un million) EUR est imputé à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, division organique 54, programme d'activités 16, allocation de 35.60.49.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé au Bureau du Haut-Commissariat aux Droits Humains (BHCDH) pour l'exécution et la gestion de l'intervention "Supporting the promotion and protection of human rights in Burundi".

Art. 3. Le paiement du subside s'effectuera après la signature d'une convention entre le Royaume de Belgique et le BHCDH, en deux tranches de 500.000 EUR.

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE
ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING
VAN EEN SUBSIDIE AAN DE INTERVENTIE
"SUPPORTING THE PROMOTION AND
PROTECTION OF HUMAN RIGHTS IN BURUNDI"
VAN HET OHCHR IN BURUNDI

FILIP, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, inzonderheid op sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking; Organisatie-afdeling 54 - Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp;

Gelet op de wet van 11 juli 2018 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, inzonderheid sectie 14 – FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse handel en Ontwikkelingssamenwerking ;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 augustus 2018;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. Een bedrag van 1.000.000 (een miljoen) EUR wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 16, basisallocatie 35.60.49.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan het Bureau van de Hoge Commissaris voor de MensenRechten (OHCHR) voor de uitvoering en het beheer van de interventie "Supporting the promotion and protection of human rights in Burundi".

Art. 3. De betaling van de subsidie zal gebeuren na de ondertekening van een overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het OHCHR, in twee schijven van 500.000 EUR.

Art. 4. Ce paiement aura lieu sur le compte suivant :

Numéro de compte :

IBAN CH85 0024 0240 FP10 0381 0

Banque : UBS AG, Genève

Account : United Nations (CHUB7)

Account Number 240-FP100381.0

SWIFT: UBSW CH ZH 80A

Le BHCDH fournira, pour le paiement de la seconde tranche, un rapport financier justifiant d'une consommation de 80% de la première tranche et un rapport narratif sur les activités menées, les résultats atteints, les difficultés rencontrées.

Le bénéficiaire s'engage à présenter un compte-rendu narratif et financier de l'usage qu'il aura fait des fonds qui lui auront été confiés.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 5. Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à *Bruxelles, le 2 septembre 2018*

Art. 4. Deze betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Rekeningnummer:

IBAN CH85 0024 0240 FP10 0381 0

Banque: UBS AG, Genève

Account : United Nations (CHUB7)

Account Number : 240-FP100381.0

SWIFT: UBSW CH ZH 80A

Het OHCHR zal voor de betaling van de tweede schijf een financieel verslag verstrekken dat het gebruik van 80% van de eerste schijf verrechtvaardigt, alsook een narratief verslag over de uitgevoerde activiteiten, de behaalde resultaten en de ondervonden moeilijkheden.

De begunstigde verbindt zich er toe een narratief en financieel overzicht te geven over het gebruik van de aan hem toevertrouwde fondsen.

Elke overdracht van schuldborderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art. 5. De minister bevoegd voor Ontwikkelings-samenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te *Brussel, 2 september 2018*

PAR LE ROI :

Le ministre de la Coopération au Développement,

VAN KONINGSWEDE

De minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Alexander DE CROO

18/2/2018